

新闻稿

百达翡丽，日内瓦
2018 年巴塞尔国际钟表珠宝展

百达翡丽 Golden Ellipse 腕表 传奇表款迎来 50 周年庆典

为庆祝 Golden Ellipse 腕表诞生 50 周年，百达翡丽联手多位珍稀工艺大师，推出 100 套限量组合，每套包含一枚 Ellipse 铂金腕表和一对袖扣。同时推出新款玫瑰金大尺寸腕表，搭配黑色表盘，成为常规系列中的新成员，以此向时尚、表现力丰富又不失简约的设计理念致敬。

Golden Ellipse 在百达翡丽的各大腕表系列中历史极为悠久，仅次于诞生于 1932 年的 Calatrava。它体现了百达翡丽的标志性设计，历经 50 年时尚潮流与时代标志的变迁，经典依旧。这款腕表诞生于 1968 年，在当时显得既大胆前卫，又和谐优雅，散发别具一格的魅力。别致的椭圆形表壳介于圆形与矩形之间，搭配闪烁着神秘深邃光泽的蓝金表盘。这款腕表均衡的比例灵感源自“黄金分割”（又称“神圣比例”，比值为 1 : 1.6181...）。自古希腊数学家发现该比例以来，它就成为众多建筑与艺术杰作的基础。

Golden Ellipse 在 1970 年代和 1980 年代大获成功，不仅成为百达翡丽的经典表款，也成为全球时尚与品味的象征。1970 年代末，这个系列推出了 65 种不同款式，均采用其标志性外观，但以不同尺寸及不同贵金属加以演绎。比如将椭圆形与其他表壳形状相结合，包括矩形和八边形，甚至还出现了 Nautilus Ellipse 款式。表带选用皮革或金属表链（金属表链的款式包括编织式、链式和米兰式棱条编织），搭配镶嵌有立体时标或罗马数字的各色表盘，还有专为女性设计的珠宝表款和高级珠宝表款。同时还推出了椭圆形设计的袖扣、戒指和打火机。

以纤薄著称的 Golden Ellipse 腕表最早搭载手动上弦机芯。1977 年，Caliber 240 超薄机芯问世，采用完全嵌入机芯中的迷你自动盘实现自动上弦，它的首次运用，也恰恰选择了 Golden Ellipse。1993 年，女式表款采用优雅的椭圆形表耳，与表壳形状呼应。之后的 Ref. 3738/100 男式表款，以 3 种金质搭配不同颜色的表盘（日辉纹蓝金表盘搭配黄金表壳、日辉纹炭灰色表盘搭配白金表壳，日辉纹巧克力棕色表盘搭配玫瑰金表壳）。2008 年的 Jumbo 款（34 x 39.5 毫米）是为庆祝 Golden Ellipse 诞生 40 周年而生，首次在该系列上应用铂金材质，搭配日辉纹蓝金表盘 (Ref. 5738P-001)。今年，又有 2 款新作迎接这个著名腕表系列的 50 周年诞辰。

Ref. 5738/50P-001 Golden Ellipse 腕表 限量作品将珍稀工艺与经典优雅融为一体

作为日内瓦制表传统的守护者，百达翡丽致力于保护 400 多年来用于装饰钟表的各种手工艺，包括雕刻和珐琅工艺。此次特别挑选 2 种珍贵的工艺形式，打造 100 枚限量版腕表，纪念 Golden Ellipse 诞生 50 周年。

Ref. 5738/50P-001 腕表的表盘以黑色珐琅为背景，衬托出雕刻于 18K 白金底板上的藤蔓图案。表盘中央的花纹源自品牌标识 Calatrava 十字星。雕刻大师数小时的精工细作才能完成如此精致的作品。它与 Golden Ellipse 腕表简洁醒目的轮廓完美融合，同时彰显出黄金分割的和谐感。精致的磨砂白金



cheveu 指针细数着时间的流淌。实心铂金底盖饰有周年纪念文字“Ellipse d’Or 1968–2018”。表冠镶嵌与黑色珐琅表盘相同色调的凸圆形缟玛瑙。与所有百达翡丽铂金腕表一样，表壳 6 时位置的边缘镶有一颗钻石。

工艺精湛的表盘下是 **Caliber 240** 超薄自动上弦机芯，它是令腕表轮廓纤巧的关键所在。手工缝制的亮黑色方形鳞纹鳄鱼皮表带，搭配与椭圆形表壳形状呼应的铂金针扣，散发经典优雅的气韵。

限量版腕表以礼盒形式推出，随附一对白金袖扣，采用独家 **Golden Ellipse** 设计：黑色珐琅背景完美衬托手工雕刻的 **Calatrava** 十字星图案以及环绕周围的藤蔓纹。

Ref. 5738R-001 Golden Ellipse **玫瑰金表壳搭配黑色表盘的 Jumbo 腕表**

继 2008 年推出 **Golden Ellipse 40** 周年纪念版大尺寸铂金腕表后，百达翡丽又在今年推出玫瑰金款大尺寸腕表（34 x 39.5 毫米），重新演绎经典设计。玫瑰金表壳散发柔美光泽，搭配乌木黑色日辉纹表盘，点缀立体时标和精致的玫瑰金 *cheveu* 指针。这是一款令美学家和鉴赏家都怦然心动的正装腕表。上弦表冠镶嵌有一颗凸圆形的黑色缟玛瑙，更添和谐魅力。

这款外形简约、整体均衡的杰作搭载 **Caliber 240** 自动上弦机芯，22K 金偏心迷你自动盘完全嵌入机芯的夹板平面。表壳因此十分纤薄（厚度仅 5.9 毫米），尽显经典优雅的气质。腕表配备实心玫瑰金底盖。

手工缝制的亮黑色方形鳞纹鳄鱼皮表带进一步衬托腕表别具一格的精致风范。玫瑰金针扣与表壳的标志性外形相呼应。正如其他 **Golden Ellipse** 表款一样，表带接口巧妙地隐藏在表壳侧面下方。这个系列已问世 50 周年，它鲜明的造型风格从未被人忽略。

百达翡丽还为习惯佩戴饰品的男士设计了玫瑰金袖扣，日辉纹乌木黑色嵌饰与 **Golden Ellipse** 的独家设计完美呼应。

新款 **Ref. 5738R-001** 玫瑰金腕表与搭配蓝色表盘的铂金款式大尺寸 **Ellipse** 腕表组成完美系列。尺寸较小的黄金款、白金款以及玫瑰金款 **Ref. 3738/100** 腕表均已停产。





技术规格

Ref. 5738/50P-001 Golden Ellipse腕表

限量100 枚，含袖扣

机芯：	Caliber 240 超薄自动上弦机械机芯
机芯直径：	27.5 毫米
机芯厚度：	2.53 毫米
零件数量：	161
宝石数量：	27
动力储存：	至少 48 小时
自动上弦摆陀：	22K 金迷你自动盘，单向上弦
频率：	每小时 21,600 次半摆动（3 赫兹）
摆轮：	Gyromax®
摆轮游丝：	Spiromax®（Silinvar® 材质）
摆轮游丝外栓：	可调节

表冠功能：	双位置表冠： • 原位：上弦 • 拉出：设定时间
-------	--

显示：	小时、分钟
-----	-------

质量印记：	百达翡丽印记
-------	--------

部件特征

表壳：	950 铂金 实心底盖饰有纪念铭文“Ellipse d’Or 1968-2018” 表壳防雾防尘，不防水
表壳尺寸：	34.50 x 39.45 毫米 宽度（9 时至 3 时位置，包括表冠）：38.35毫米 长度（表耳对角）：39.45毫米 厚度：6.58毫米 表耳间距：15毫米
表盘：	18K 白金，饰有黑色珐琅和手工雕刻的藤蔓图案 cheveu 式时针和分针，18K 磨砂白金



表带： 方形鳞纹鳄鱼皮表带，手工缝制，亮黑色，铂金针扣

袖扣： 白金，饰有黑色珐琅和手工雕刻的藤蔓图案





技术规格

Ref. 5738R-001 Golden Ellipse 腕表

机芯：	Caliber 240 超薄自动上弦机械机芯
机芯直径：	27.5 毫米
机芯厚度：	2.53 毫米
零件数量：	161
宝石数量：	27
动力储存：	至少 48 小时
自动上弦摆陀：	22K 金迷你自动盘，单向上弦
频率：	每小时 21,600 次半摆动（3 赫兹）
摆轮：	Gyromax®
摆轮游丝：	Spiromax®（Silinvar® 材质）
摆轮游丝外栓：	可调节

表冠功能：	双位置表冠： • 原位：上弦 • 拉出：设定时间
-------	--

显示：	小时、分钟
质量印记：	百达翡丽印记

部件特征

表壳：	18K 玫瑰金（5N） 18K 玫瑰金（5N）实心底盖 防水系数 30 米（3 个大气压）
-----	---

表壳尺寸：	34.5 x 39.5 毫米 宽度（9 时至 3 时位置，包括表冠）：38.35 毫米 长度（表耳对角）：39.5 毫米 厚度：5.9 毫米 表耳间距：21 毫米
-------	---

表盘：	18K 玫瑰金（5N），日辉纹，乌木黑色 18K 玫瑰金（5N）棒状立体时标 cheveu 式时针和分针，18K 玫瑰金（5N）
-----	--

表带：	方形鳞纹鳄鱼皮，手工缝制，亮黑色，18K 玫瑰金（5N）针扣
-----	--------------------------------